

REPUBLICQUE DU CAMEROUN

*Paix – Travail – Patrie*

MINISTRE DE LA DECENTRALISATION ET DU  
DEVELOPPEMENT LOCAL

REGION DU CENTRE

DEPARTEMENT DE LA MEFOU ET AFAMBA

COMMUNE D'AFANLOUM

SECRETARIAT GENERAL

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES  
MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND LOCAL  
DEVELOPMENT

CENTRE REGION

MEFOU AND AFAMBA DIVISION

AFANLOUM COUNCIL

GENERAL SECRETARIAT

INTERNAL COMMISSION TENDERS BOARD

## COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES DE LA COMMUNE D'AFANLOUM

### APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE N°007/AONO/SG/CIPM-CAFAN/2022 DU 03/06/ 2022 POUR LA CONSTRUCTION D'UN LOGEMENT d'astreinte A L'ECOLE PUBLIQUE DE BISSONG DANS LA COMMUNE D'AFANLOUM, DEPARTEMENT DE LA MEFOU ET AFAMBA, REGION DU CENTRE.

*FINANCEMENT : Budget d'Investissement Public (BIP), exercice 2022*

#### 1- Objet de l'Appel d'Offres National Ouvert :

Le Maire de la Commune d'AFANLOUM (Maitre d'Ouvrage), lance en PROCEDURE D'URGENCE pour le compte de la Commune d'AFANLOUM, un Appel d'Offres National Ouvert EN PROCEDURE D'URGENCE POUR LA CONSTRUCTION D'UN LOGEMENT POUR ENSEIGNANTS A L'ECOLE PUBLIQUE DE BISSONG DANS LA COMMUNE D'AFANLOUM, DEPARTEMENT DE LA MEFOU ET AFAMBA, REGION DU CENTRE.

#### 2- Consistance des travaux

Les travaux comprennent la réalisation des opérations ci-après :

- 36- INSTALLATION DE CHANTIER ;
- 37- TERRASSEMENTS ;
- 38- FONDATIONS ;
- 39- MACONNERIE ET ELEVATION
- 40- COUVERTURE ;
- 41- MENUISERIE METALLIQUE. ;
- 42- MENUISERIE BOIS ;
- 43- PLOMBERIE ET SANITAIRE ;
- 44- ELECTRICITE ;
- 45- PEINTURE.
- 46- V.R.D.

#### 23- Délai d'exécution :

Le délai d'exécution prévu pour la réalisation des travaux est de trois (3) mois à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de commencer les travaux.

#### 24- Allotissement :

Sans objet

#### 25- Coût Prévisionnel :

Le coût prévisionnel des travaux est de DIX SEPT MILLIONS (17 000 000) de Francs CFA

#### 26- Participation et origine :

Le présent Appel d'Offres National est ouvert à toutes les Entreprises de droit camerounais, justifiant des capacités technique, financière et juridique, leur permettant de réaliser les prestations objet du présent Appel d'Offres.

## 22- Financement :

Le financement des prestations objet du présent Appel d'Offres est assuré par le Budget d'Investissement Public (BIP) de la République du Cameroun, exercice 2022, imputation numéro 561510404 6411055232 13426

## 8- Cautionnement provisoire :

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission de 340 000 (Trois Cent Quarante Mille) francs CFA. La caution sera libellée sous l'une des formes suivantes :

- Caution de garantie Bancaire établie par une Banque de premier ordre agréée par le Ministre en charge des Finances
- Quittance de versement dans une caisse de consignation au Trésor Public et valable pendant (30) jours au-delà de la date de validité des Offres.

## 9-Consultation du DAO :

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être consulté à la Commune d'AFANLOUM, dans la MEFOU et AFAMBA, dès publication du présent Avis d'Appel d'Offres.

## 10-Acquisition du DAO

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être obtenu dès publication du présent avis, auprès de la Commune d'Afanloum, sur présentation d'une quittance de versement à la Recette Municipale d'Afanloum, d'une somme non remboursable de Vingt-Cinq mille (25 000) FCFA, représentant les frais d'achat du Dossier d'Appel d'Offre.

## 11-Remise et présentation des offres :

Les offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un original et six (06) copies marquées comme tels devront parvenir à la salle de actes de l'hôtel de ville d'Afanloum sise à Afanloum, auprès d'un agent de la Commune d'Afanloum au plus tard **11 JUIL 2022** à 11h (heure locale), et devront porter la mention :

## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE

**N°007/AONO/SG/CIPM-CAFAN/2022 DU 03/06/ 2022 POUR LA CONSTRUCTION D'UN LOGEMENT D'ASTREINTE A L'ECOLE PUBLIQUE DE BISSONG DANS LA COMMUNE D'AFANLOUM, DEPARTEMENT DE LA MEFOU ET AFAMBA, REGION DU CENTRE.**

(A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement)

## 12-Recevabilité des Offres :

Les pièces administratives requises devront, sous peine de rejet, être impérativement produites en originaux ou en copies légalisées par les autorités compétentes et datant de moins de trois (3) mois.

## 13-Ouverture des plis :

L'Ouverture des plis, qui se fera en un (1) temps, sera effectuée le **11 JUIL 2022** à 12 h dans salle de actes de l'hôtel de ville de la Mairie d'Afanloum sise à Afanloum département de la MEFOU et AFAMBA.

Les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture des plis ou se faire représenter par une personne mandatée, ayant une parfaite connaissance de leur dossier.

## 14- Principaux critères de qualification :

### 14.1 Critères éliminatoires

- Absence ou Non-conformité d'une pièce de l'Offre administrative sous 48 heures à compter de la date d'ouverture des plis (exceptée la caution de soumission) ;
- Fausse déclaration ou documents falsifiés ;
- Omission d'un Prix quantifié dans l'offre financière ;
- Absence de la caution de soumission dans l'offre administrative à l'ouverture des plis ;
- Dossier ayant obtenu à l'issue de l'Analyse technique moins de 80% d'éléments positifs ;

### 14.2 Critères essentiels de qualification

Les critères essentiels seront évalués de manière binaire (satisfaction ou non). Les critères essentiels relatifs à la qualification des candidats portent sur :

- L'Attestation et le Rapport de visite de site signé sur l'honneur par le Prestataire ;
- La présentation du dossier de Soumission ;
- Références de l'Entreprise dans la construction et/ou la réhabilitation des Bâtiments ;
- La disponibilité du matériel, du personnel et des équipements essentiels ;
- Qualification et expérience du personnel du chantier ;
- Compréhension du projet ;
- La méthodologie, planning et délai d'exécution des travaux ;
- La Capacité financière de l'entreprise.

#### 15- Attribution :

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui, ayant présenté une offre administrative conforme au Dossier d'Appel d'Offres, aura fourni une offre technique dont l'évaluation est supérieure ou égale à 80% des critères essentiels et une offre financière évaluée la moins-disante.

#### 16-Délai de validité des offres :

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pour une période de Quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date fixée pour la réception des offres.

#### 17-Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus à la Commune d'AFANLOUM, dans le DEPARTEMENT DE LA MEFOU ET AFAMBA.

#### 18- Signature de la Lettre-Commande

A l'issue de l'examen des offres, de la proposition du choix des attributaires par la Commission Interne de Passation des Marchés et du choix définitif du Prestataire par le Maire de la Commune d'AFANLOUM, la Lettre-Commande est souscrite par l'Entrepreneur et signée par le Maître d'Ouvrage. En cas de suspicion de corruption, contactez le numéro vert suivant 1517

AFANLOUM, le 09/06/2022

Le MAIRE

(MAÎTRE D'OUVRAGE)



*Moyanga Marie  
Angèle épouse Ncat  
Maire*

#### Ampliations:

- MINIMAP (pour information)
- DRIMAP/Centre ;
- PREFET/MAF (pour information).
- DDMINEDUB/MAF (pour information);
- DDMAP/MAF (pour information).
- DDMINDEVEL/MAF (pour information).
- SOPECAM (pour publication)
- Président CIMP/CAFAN (pour information);
- ARMPCE (pour publication au journal des marchés);
- CHRONO/ARCHIVES ;
- AFFICHAGE MAIRE

OK

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DE LA DECENTRALISATION ET DU  
DEVELOPPEMENT LOCAL

REGION DU CENTRE

DEPARTEMENT DE LA MEFOU ET AFAMBA

COMMUNE D'AFANLOUM

SECRETARIAT GENERAL

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES  
MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND LOCAL  
DEVELOPMENT

CENTRE REGION

MEFOU AND AFAMBA DIVISION

AFANLOUM COUNCIL

GENERAL SECRETARIAT

INTERNAL COMMISSION TENDERS BOARD

## INTERNAL TENDERS BOARD OF AFANLOUM COUNCIL

### OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER IN EMERGENCY

N° 007/AONO/SG/CIPM-CAFAN//2022 OF THE 03/06/2022 FOR THE CONSTRUCTION OF A HOUSING FOR  
TEACHERS AT PUBLIC SCHOOL IN BISSONG, AFANLOUM COUNCIL,  
MEFOU AND AFAMBA DIVISION, CENTER REGION.  
FUNDING: PIB MINEDUB EXERCISE 2022

#### 5. Subject of the invitation to tender

The Mayor of AFANLOUM Council (Contracting Authority) hereby launches an Urgent Procedure FOR  
THE CONSTRUCTION OF A HOUSING FOR TEACHERS AT PUBLIC SCHOOL IN BISSONG, AFANLOUM  
COUNCIL, MEFOU AND AFAMBA DIVISION, CENTRE REGION.

#### 5- Job description

The job is meant to:

- 35-Preliminary activities;
- 36-Earthworks
- 37-Foundations
- 38-Masonry and elevations;
- 39-Cover;
- 40-Metal work;
- 41-Wood carpentry;
- 42-Plumbing
- 43-Electricity;
- 44-: Painting
- 45-Road and various networks

#### 31- Execution deadline

The overall deadline for the execution of the works shall be **three (03)** calendar month. This period runs from the date of notification of the service order to begin work.

#### 32- Number of lots

Non-applicable

#### 33- The cost of the Project

The provisional amount of this project is **Seventeen Million (17 000 000) francs CFA.**

#### 34- Participation

The Present Invitation to Tender is opened to all Cameroonian Enterprises which justify the technical, financial and judicial capacities that would enable them to realise these services.

#### 35- Funding

The financing of the services of the Present Invitation to tender is assured by the Public Investment

Budget of the Republic of Cameroon, exercise 2022. Imputation number: 561510404 6411055232 13426

**29- The Amount of provisory deposit:**

The amount is fixed at **340 000 (Three Hundred and forty Thousand) Francs FCFA.**

The bid bonds should be labelled in one of these forms:

- Bank caution established by a first-rate bank classified by the Minister in charge of Finance,
- Treasury Receipt from any Public Treasury valuable for thirty (30) days beyond validity of the Tender Files.

**30- Consultation of the Tender File**

The Tender File may be consulted upon publication of this notice during working hours at the **AFANLOUM COUNCIL.**

**10-Acquisition of the Tender File**

The file is obtainable at AFANLOUM Town Hall from the publication of this notice, against payment of a non-refundable sum of **Twenty-Five thousand (25 000) CFA francs** payable at the AFANLOUM Town Receipt.

**11-Submission and presentation of bids**

Each tender drafted in English or French in 07 (seven) copies including 01 original and **06 (six)** copies marked as such, should be forwarded to the Afanloum town hall close to Afanloum council agent, latest on the ~~11 JUL 2022~~ **11 JUL 2022 at 11am**, local time and should be labelled as follows:

**11 JUL 2022**  
**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER IN EMERGENCY**

**N° 007/AONO/SG/CIPM-CAFAN/2022 OF THE 03/06/2022 FOR CONSTRUCTION OF A HOUSING FOR TEACHERS AT PUBLIC SCHOOL IN BISSONG, AFANLOUM COUNCIL, MEFOU AND AFAMBA DIVISION, CENTER REGION.**

**NOTE:** To be opened only at the bid opening session.

**12-Admissibility of bids**

Each bidder shall include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of Finance featuring on the list in the Tender File.

The other administrative documents required shall be produced in originals or true copies certified by the relevant services, and in accordance with the Special Rules and Regulations of the invitation to tender; otherwise the bid shall be rejected. They shall not be older than **three (03) months** and shall not be produced before the signing and publication of the Tender File.

**13-Opening of bids**

All the Bids shall be publicly opened in a single phase.  
The bids shall be opened on ~~1 JUL 2022~~ **1 JUL 2022 at 12 Am**, local time, in the Afanloum town hall by the Internal Tenders Board. The bidders or their duly authorised representatives with a perfect knowledge of the file can assist in the opening of the bids.

**14- Essential qualification criteria**

**14.1- Eliminary criteria**

- Absence or Non-conformity of an administrative document in the administrative bid after 48 hours starting from the opening date (Except the provisory deposit);
- False declaration or falsified documents;
- The omission of a quantified price in the financial bid;
- absence of the provisory deposit;
- Obtaining less than 80% of the technical criteria evaluation.

**14.2-Essential criteria**

Evaluation of essential qualification criteria will be binary (Yes/No) and based on the following criteria:

- The Attestation and site visit report signed by the bidder;
- Presentation of Tender Bids
- The enterprise's references in relation to construction and/or rehabilitation of Houses;
- The availability of materials, personnel and essential equipment;

- Qualification and the experiences of the workers/technicians;
- Methodology, planning and deadline of the execution of the project;
- Financial solvency of the Enterprise.

#### 15- Award of the Contract

The Contract will be awarded to a tender whose Administrative documents are in conformity with the tender bids required, who scores at least 80% on his/her Technical documents and whose financial offer is the least.

#### 16-Validity of bids

Bidders will remain committed to their bids for 90 (ninety) days from the deadline set for the submission of tenders.

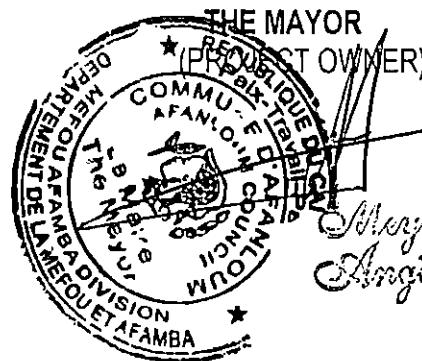
#### 17-Complementary information

Complementary Information could be obtained from the Project Owner, the Mayor of AFANLOUM COUNCIL. Call at this following number at any time if you have suspicion of corruption acts : 1517

#### 18- Signing of the Contract

After the examination of the bids, the proposition of choice by the Internal Tenders Board and the final choice of the winner by the Project Owner, the contract is subscribed by the winner and signed by the AFANLOUM MAYOR. In case of corruption suspicion, call this followed number 1517

AFANLOUM, the 09/06/2022



*Myzanga Marie  
Angèle épouse Noah  
Maire*

#### Copies to :

- MINMAP (pour information);
- DRMAP/Centre;
- PREFET/MAF (pour information);
- DDMINEDUB/MAF (pour information);
- DDMAP/MAF (pour information);
- DDMINDEVEL/MAF (pour information);
- SOPECAM (pour publication);
- Président CIMP/CAFAN (pour information);
- ARMPICE (pour publication au journal des marchés);
- CHRONO/ARCHIVES;
- NOTICE BOARD.